

GUIDE

D'INFORMATION

Lutte contre
les violences
faites aux femmes



Conseil
départemental
de l'accès
au droit



EDITO

Vous tenez entre les mains la troisième édition du guide qui rassemble les coordonnées des associations et des partenaires institutionnels luttant contre les violences faites aux femmes à Mayotte.

Les chiffres sont là pour nous rappeler que les violences faites aux femmes ne sont pas des cas isolés mais une question qui nous concerne toutes et tous.

Même si les progrès ont été majeurs depuis quelques années notamment grâce aux batailles qu'ont menées les associations présentes dans cet annuaire, les violences faites aux femmes restent d'une ampleur intolérable.

En 2017, ce sont 194 femmes qui ont déposé plainte dans les brigades de gendarmerie de Mayotte contre 169 en 2016.

Ce chiffre est en constante évolution et montre bien que la sensibilisation doit continuer.

Ce guide est donc un pas supplémentaire pour l'accès des victimes à l'information.

Bonnes pratiques, conseils, coordonnées, le livret rassemble toutes les informations utiles pour créer un cadre favorable à la prise en charge des victimes de violences.

Je remercie l'ensemble des services de l'État et des associations qui ont contribué à son élaboration et souhaite pour finir rappeler ce message aux victimes :

Ne laissez personne vous abîmer .

Udilifu tsi Uvendza

Dominique SORAIN,

Délégué du Gouvernement, Préfet de Mayotte

Ce guide réédité et traduit en Shimaorais affiche une volonté de protection des femmes face aux violences dont elles sont parfois victimes.

Conscient de ce que le silence de certaines d'entre-elles, dicté par leur crainte voir leur terreur d'exprimer leur souffrance, aboutit à renforcer leurs bourreaux et donc à les maintenir dans une situation de détresse, il nous est paru nécessaire de leur donner un outil supplémentaire en sus des dispositifs légaux et institutionnels existants.

Ainsi, ce guide est porté par un objectif premier :
" la peur doit changer de camp".

Pour cela il nous faut soutenir la protection des victimes de violences conjugales et assurer la sanction des auteurs d'infractions.

La femme victime doit être protégée de toute forme de réitération des faits et le délinquant responsable de son malheur sanctionné strictement.

Elle doit dès lors en toute confiance pouvoir rompre le silence qui entoure sa vie. Il nous faut en conséquence rappeler que tout signalement s'accompagnera d'une protection pénale et civile de la femme victime, mais aussi d'une répression de l'homme auteur des faits.

Cette publication est soutenue par le Conseil Départemental de l'Accès au Droit, car la question est bien de faire connaître à la femme victime l'étendue de ses droits et de faire savoir à l'auteur des violences celle de ses devoirs au regard de la loi.

En bref, protéger la victime et sanctionner son auteur, pour que la femme puisse s'épanouir dans sa vie et non être détruite à l'ombre de la tyrannie conjugale.
Oui, le poète a toujours raison, la femme est bien l'avenir de l'Homme.... !!!

Donc, pour ce guide et à toutes ses lectrices et lecteurs,
CARIBOU !!!

Laurent SABATIER,
Président du CDAD de Mayotte,
Président du TGI de Mamoudzou

Les violences faites aux femmes : le temps de la mobilisation judiciaire est venu à Mayotte !

Des violences faites aux femmes, la société donne parfois l'impression de s'en accommoder, comme une fatalité. Pourtant, ces phénomènes qui surviennent dans l'intimité des familles affectent et bouleversent profondément la vie des victimes. Il y a les victimes directes que sont les femmes qui subissent les traumatismes physiques et psychologiques. Mais, il y a aussi des victimes indirectes, les enfants qui subissent dans le silence et dont les séquelles psychologiques des violences subies par leur mère se traduisent, parfois, par des comportements de mise en danger ou de prise de risques.

La justice a donc un rôle primordial à jouer dans la lutte contre les violences intrafamiliales. Depuis plusieurs années, les outils législatifs ont été étoffés. Les peines ont été alourdies. Des mécanismes de protection ont été mis en place : ordonnance de protection, éviction du conjoint violent, téléphone grave danger...

A Mayotte, le temps est venu de faire vivre ces outils au profit des victimes et de la société. Mais cette appropriation des outils de l'action judiciaire, aussi efficace soit elle, doit aussi s'accompagner d'une large sensibilisation des acteurs et de la société. Chacun doit se mobiliser pour faire connaître cette cause et ses enjeux !

Camille MIANSONI,
Procureur de la République

Réagissez si dans votre couple vous êtes victime de violences

Violences psychologiques :

insultes, harcèlement, dénigrement, menaces de mort, privation de liberté, isolement social, privation de pièces d'identité, chantage, pression

Violences physiques :

coups, bousculades, strangulations, séquestrations, mutilations, tentatives de meurtre

Violences sexuelles :

agressions sexuelles, viol conjugal, pratiques sexuelles imposées, prostitution...

Violence administrative

Violence économique :

privation d'argent, de moyens de paiement, interdiction de travailler

Les violences au sein du couple sont punies par la loi.

Pour vous en sortir, n'hésitez pas à en parler à votre entourage, à des personnes de confiance, aux associations spécialisées de lutte contre les violences.

Vous trouverez dans ce guide toutes les coordonnées des structures et institutions qui pourront vous aider, gratuitement.



01	CONSEILS	06
02	URGENCE	08
03	DÉNONCER	09
04	ASSISTANCE JURIDIQUE	04
05	DÉNONCER	04
06	ASSISTANCE JURIDIQUE	04

CONSEILS

Déposer plainte sans attendre afin de vous protéger et signaler le problème.

DÉPOSER EN LIEUX SUR : DES AFFAIRES PERSONNELLES

sans oublier des photocopies des pièces d'identités, attestation de sécurité sociale, livret de famille, carnet de santé, récépissé de dépôt de plainte, certificats médicaux, photos de trace de violences...

CONSERVER : LES SMS, MAILS, MESSAGES SUR BOITE VOCALE LAIS- SÉS PAR L'AUTEUR DES VIOLENCES.

Noter la fréquence et le contenu, ainsi que le numéro de l'appelant pour les appels malveillants

LES ENFANTS EXPOSÉS AUX VIO- LENCES DU COUPLE PEUVENT ÊTRE PRIS EN CHARGE ET PROTÉGÉS.

Pour cela un rendez-vous est possible avec des professionnels de santé et des travailleurs sociaux présents à proximité de chez vous ou dans leurs établissements scolaires.

VOUS POUVEZ PARTIR AVEC VOS ENFANT,

dans ce cas vous pouvez saisir le juge aux affaires familiales par l'intermédiaire de l'association pour la condition féminine et l'aide aux victimes (ACFAV), du CDAD ou d'un avocat dans cette procédure n'est pas obligatoire..

VOS ENFANTS PEUVENT ÊTRE HÉBERGÉS AVEC VOUS

et pris en charge par des professionnels des centres médicaux psychologiques pour enfants et adolescents.

SI VOUS DEVEZ RETOURNER À VOTRE DOMICILE, UN FONCTIONNAIRE DE POLICE OU UN GENDARME PEUT VOUS ACCOMPAGNER.

Si ce n'est pas le cas, prévenez un adulte de cette démarche.

VOUS POUVEZ VOUS CONFIER À VOTRE MÉDECIN.

Si votre vie est en danger, pour vous protéger, tout médecin a l'obligation de signaler votre situation au procureur de la république.

URGENCES

17
POLICE ET GENDARMERIE

15
SMUR

18
POMPIER

(APPELS GRATUITS 7 JOURS sur 7 ET 24H/24 D'UN FIXE OU GSM)

Précisez que vous êtes victimes de violences

un certificat médical pourra vous être délivré par les médecins.

DÉNONCER

Vous pouvez déposer plainte en vous rendant à la brigade de gendarmerie la plus proche de chez vous ou au commissariat de Mamoudzou :

BRIGADE DE GENDARMERIE DE PAMANDZI

20, route nationale 4 - 97615 PAMANDZI
Du **lundi** au **vendredi**
de 7h30 à 12h et de 14h à 17h
Tél : 02 69 **60 10 48**

BRIGADE DE GENDARMERIE DE SADA

Route nationale 2 - 97640 SADA
Du **lundi** au **vendredi**
de 7h30 à 12h et de 14h à 17h
Tél : 02 69 **62 19 22**

BRIGADE DE GENDARMERIE DE MZOUAZIA

Du **lundi** au **vendredi**
de 7h30 à 12h et de 14h à 17h
Tél : 02 69 **62 00 48**

BRIGADE DE GENDARMERIE DE M'TSAMBORO

Place de la Gendarmerie
97630 Mtsamboro

Du **lundi** au **vendredi**

de 7h30 à 12h et de 14h à 17h

Tél : 02 69 **62 13 13**

BRIGADE DE GENDARMERIE DE MAMOUDZOU

Rue de l'Hôpital
97600 MAMOUDZOU

Du **lundi** au **vendredi**

de 7h30 à 12h et de 14h à 17h

Tél : 02 69 **61 12 16**

COMMISSARIAT DE MAMOUDZOU

Du **lundi** au **vendredi**

de 7h30 à 12h et de 14h à 17h

Tél : 02 69 **61 12 22**

LES UNITÉS PEUVENT VOUS ACCUEILLIR
24H/24 NOTAMMENT DANS LE CADRE DE
L'URGENCE

POUVEZ VOUS FAIRE ACCOMPAGNER

Le certificat médical n'est pas obligatoire pour dénoncer mais il est indispensable pour la poursuite de l'enquête, il est donc préférable de le faire établir pour préserver vos droits.

Lors du dépôt de plainte le fonctionnaire de police ou le militaire de gendarmerie **DOIT VOUS REMETTRE LE RÉCÉPISSÉ DE PLAINTÉ.**

L'enquête peut être longue et difficile.

Plusieurs convocations peuvent être nécessaires pour que les fonctionnaires de police ou les militaires de gendarmerie puissent recueillir les éléments utiles à l'enquête.

VOUS POUVEZ VOUS FAIRE ASSISTER
D'UN AVOCAT.

L'INFORMATION SUR LA DÉCISION PRISE À L'ISSUE DE L'ENQUÊTE DOIT VOUS ÊTRE COMMUNIQUÉE.

Elle peut-être une convocation devant le tribunal, de mesures alternatives aux poursuites ou un classement sans suite.

Ce classement sans suite peut être contesté soit par écrit au Procureur Général de Saint Denis de la Réunion, soit par une saisine du doyen du juge d'instruction de la juridiction compétente, soit par une citation directe devant le tribunal correctionnel si l'identité de l'auteur est connue.

ASSISTANCE JURIDIQUE

ASSOCIATION POUR LA CONDITION FÉMININE ET L'AIDE AUX VICTIMES, ACFAV :

119 route nationale, Mtsapéré
TÉL. 02 69 **61 29 49**

CONSEIL DÉPARTEMENTAL DE L'ACCÈS AU DROIT, CDAD :

Tribunal de Grande Instance,
Route nationale 1, Kawéni
TÉL : 02 69 **61 91 39** / Mobile : 06 39 **09 77 52**

**ACCUEIL, ORIENTATION
ET INFORMATION** des victimes
sur leurs droits

**ACCUEIL, ORIENTATION ET
INFORMATION DES VICTIMES**
sur déroulement de la procédure
et du procès pénal

AIDE À LA RÉDACTION DE COURRIERS DIVERS

(lettres-plaintes au procureur, saisine
du juge aux affaires familiales,
dossier AJ...)

PERMANENCES DÉCENTRALISÉES DU CDAD

+ GREFFE DÉTACHÉ DE SADA

Tous les vendredis de 9h à 13h
Tél : 02 69 62 88 93
Fax : 02 69 **62 91 81**

+ TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE MAMOUDZOU

Tous les **mardis** et **vendredis**
de **13h30** à **15h30**

+ M'TSAMBORO

à **la Maison des services publics**
de Hamjago
Tous les **lundis** de **8h** à **12h**

+ BANDRELE

à **la mairie annexe (CCAS)**
tous les **mercredis** de **9h** à **13h**

+ PAMANDZI

à **la mairie annexe (CCAS)**
tous les **mercredis** de **13h30** à **16h**

ORDRE DES AVOCATS

Palais de justice
Route nationale de Kawéni
TÉL. 02 69 **60 52 13**

ORIENTATION ACCOMPAGNEMENT

ACFAV FRANCE VICTIME 976, AIDE AUX VICTIMES :

accueil, écoute, accompagnement, orientation des victimes d'infractions pénales dans les démarches visant à la reconnaissance de leurs droits (dépôt de plainte, constitution de partie civile, recouvrement des dommages-intérêts).

M'tsapéré 119 route nationale
(siège sociale de l'ACFAV FRANCE VICTIME 976)
Du **lundi** au **jeudi** de **7h30** à **16h**
Tél : 0269 **61 29 49**
Email : adj@acfav-mayotte.fr

Numéro vert : **5555**

accessible depuis un n° SFR ou orange

Dispositif pour les femmes victimes de violences :
Accueillir, informer, orienter, accompagner .

Tél 0269 **62 91 72** /
Email : adj@acfav-mayotte.fr
Horaires : **7h-12h - 13-15h30**
Du lundi à jeudi.

PERMANENCES DÉCENTRALISÉES :

+ CENTRE HOSPITALIER DE KAHANI :

Rue du dispensaire - 97670 KAHANI
Tél. 0269 **62 40 78**
le **jeudi** de **7h30** à **12h**

+ MAIRIE DE CHICONI

le **lundi** de **8h** à **12h** et de **13h** à **15h**

+ DZOUMOGNÉ

Unité territoriale d'action sociale du nord

DZOUMOGNÉ : 97 650 DZOUMOGNE
Tél. 0269 **63 11 80**
le **vendredi** de **8h** à **12h**

CHM de DZOUMOGNÉ

le lundi de 7h30 à 12h

+ MATERNITÉ DE MRAMADOUDOU :

Rue du dispensaire - 97 620 MRAMADOUDOU
Tél. 0269 **62 11 83**
le **mardi** de **8h** à **12h** et de **13h** à **16h**

+ MAISON DES ASSOCIATIONS DE PAMANDZI

le **vendredi** de 8h à 12h

+ CENTRE PÉNITENTIAIRE DE MAJICAVO

du lundi au jeudi après-midi

+ TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE MAMOUDZOU,

Kawéni les jours
d'audiences correctionnelles, bureau d'aide
aux victimes : **Mardi** de **8h** à **13h**

+ ACCUEIL DE JOUR

pour femmes
victimes de violences à Cavani
du **lundi** au **jeudi** de **7h30** à **16h**.

ASSOCIATION MLEZI MAORE, SERVICE INTERVENTION SOCIALE :

travailleurs sociaux mis à disposition dans les Gendarmeries et le Commissariat de Mamoudzou. L'ISCG (intervention sociale en commissariat et Gendarmerie) accueille, écoute, soutient, conseille les victimes et les personnes fragilisées afin de permettre une évolution favorable de chaque situation par un traitement personnalisé. Son ambition est d'assurer une prise en charge, une prévention ainsi qu'un accompagnement social ponctuel et individualisé pour l'accès au droit en faveur des personnes en situation de détresse.

Responsable du service ISCG

Elisa PUCHLY

0639 **09 73 08**

e.puchly@mlezi-maore.com

GENDARMERIE DE PAMANDZI

Du **lundi** au **vendredi** :

7h30 à 12h / 14h30 à 17h

TÉL: 0269 **80 75 64** / 0639 **67 06 95**

COMMISSARIAT DE MAMOUDZOU

Du **lundi** au **vendredi** :

7h30 à 12h15 / 13h15 à 15h

TÉL: 0269 **63 49 19** / 0639 **68 96 52**

GENDARMERIE DE SADA

Du **lundi** au **vendredi** :

7h à 12h / 14h30 à 16h30

TÉL. 0269 **62 19 22** / 06 39 **66 60 33**

GENDARMERIE DE MTSAMBOU

Mardi et **jeudi** :

7h30 à 12h / 14h30 à 16h30

TÉL. 0269 **62 13 13** / 0639 **66 60 33**

GENDARMERIE DE MZOUAZIA

Sur rendez-vous

TÉL. 0269 **62 00 48** / 0639 **66 60 33**

SERVICE DE MÉDIATION FAMILIALE - ESPACE DE PAROLE MLEZI

Lundi au **vendredi** :

8h à 12h et de **13h à 16h**

34 rue du collège à Mamoudzou

0639 **67 01 56**.

LES UNITÉS TERRITORIALES D'ACTION SOCIALE DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL (UTAS)

Accueil, information, orientation, soutien et accompagnement des usagers.

APPELEZ EN FONCTION DE VOTRE
LIEU D'HABITATION

UTAS MAMOUDZOU, CENTRE MÉDICO SOCIAL DE N

Lundi au de **7h à 12h** et de **13h à 15h45** et
le vendredi de **7h à 11h30**

TÉL. 0269 **64 33 33**

UTAS NORD, DZOUMOGNÉ

Lundi de **7h** à **12h** et de **13h** à **16h** et
le **vendredi** de **7h** à **11h30**
TÉL. 0269 **62 74 44** / 0639 **97 60 14**

UTAS SUD, HÔPITAL DE MRAMADOUDOU

Lundi au **vendredi** de **7h** à **12h** et
de **12h45** à **15h45**
TÉL. 0269 **62 39 20** / 0639 **68 69 37**
114 Route du lycée 97 620 Chirongui

UTAS CENTRE, CHICONI

lundi au **vendredi** de **7h** à **12h** et de **12h45**
à **15h45**
TÉL. 0269 **61 12 26**

••• UTAS PETITE TERRE

Lundi de **7h** à **12h** et de **12h30** à **15h30** et
le **vendredi** de **7h** à **11h30**
TÉL: 0269 **60 04 38** ou 0269 **64 20 30** /
0639 **69 68 22**
Rue du dispensaire- 97615 Pamandzi

SI VOUS ÊTES SANS RESSOURCES VOUS
POUVEZ ÉGALEMENT CONTACTER :

**le service social ou le centre communal
d'action social de votre mairie**

les unités territoriales d'actions sociales du conseil départemental de Mayotte

SI VOUS RENCONTREZ DES DIFFICULTÉS
AU NIVEAU DE VOS PRESTATIONS VOUS
POUVEZ CONTACTER :

LA CAISSE DE SÉCURITÉ SOCIALE DE MAYOTTE

BP 84 - Place Mariage
97600 MAMOUDZOU

Tél : 0269 **61 91 91**

Branche Famille

si vous êtes allocataires au **0810 25 97 60**

ECOUTE - SOINS -EVALUATION

CENTRE MÉDICO-PSYCHOLOGIQUE ASMINE

Accueil et prise en charge de
toutes souffrances psychiques

CONSULTATION :

PSYCHOLOGUE À L'ACFAV FRANCE
VICTIME 976

Psychiatre, pédopsychiatre, psychologue,
infirmier

Du lundi au vendredi : 7h12 / 13h-15-30

ATELIER THÉRAPEUTIQUE :

enfant, adolescent, adulte

PRISE EN CHARGE THÉRAPEUTIQUE :

individuelle / groupale / familiale

VISITE À DOMICILE

1. CONSULTATION AUPRÈS D'UN PSYCHO-
LOGUE TOUS LES JOURS AU CHM

+ CMP lundi au vendredi de 7h30 à 16h

TÉL : 0269 61 47 58

POSTES 4660 OU 70222

+ LIAISON / URGENCES

du lundi au vendredi de 8h à 17h et
le samedi / dimanche de 8h à 15h.

TÉL : 0639 69 39 20 POSTES 54 18

2. SECTEUR NORD :

Le **mardi** et **jeudi** :

Médecin/ IDE/ ASH - Traducteur

DZOUMOGNÉ (2 fois/mois)

M'TSANGAMOUJI (1 **mardi**/mois)

ACOUA (1 **mardi**/mois)

M'TSAMBORO (1 **mardi**/mois)

Tous les **mardis** :

Psychologue DZOUMOGNÉ.

Responsable du centre médico-psycholo-
gique du CHM

Docteur Sophie GUIONNET

Tél : 0269 61 47 58

s.guionnet@chmayotte.fr

3. SECTEUR CENTRE

Médecin/ IDE/ ASH - Traducteur ou AMP

KAHANI (**Mardi - Vendredi**)

SADA (**3 lundi** par mois)

Psychologue KAHANI

Tous les **mardis** : .

4. SECTEUR SUD

Médecin/ IDE/ ASH - Traducteur

MRAMADOUDOU

(**Lundi - Mercredi**)

Psychologue à M'RAMADOUDOU :

Tous les **mercredis** :

5. SECTEUR GRAND MAMOUDZOU

Médecin/ IDE/ ASH - Traducteur

KOUNGOU

dispensaire (**lundi**)

6. PETITE TERRE

Médecin/ IDE/ ASH - Traducteur

... DZAOUZDI

(**Lundi - mercredi**)

Psychologue à DZAOUZDI :

Tous les **lundis**



2. اوشند و قبلان:

مفموان نا ايهوا طبيب / متو و همتفسيرين مرنغوز زانو

...**زومون** (مزمبيل هرمو مويز)

...**فسغموج** (مفموان موج هرمو مويز)

...**اكو** (مفموان موج هرمو مويز)

...**مستبور** (مفموان موج هرمو مويز)

شمال ككل مفموان:

ند متعلم و لپتال يزمون. پسيكلوغ (زومون)

طومن وزهيز زتغاب زودام متعلم ند ساشم (CHM)

دكتر شف غين (Sophie GUIONNET)

0269 61 47 58

s.guionnet@chmayotte.fr

3. اوشند و هار: طبيب / متو اتفسيريو مرنغوز يتو

...**كهانى** (مفموان ن اجومو)

...**ساد** (مفموزاو تاز هرمو مويز)

شمال ككل مفموان:

ند متعلم و لپتال يگهانى

4. اوشند و سهيليني:

طبيب / متو اتفسيريو مرنغوز يتو

...**مزمذود**

(مفموزاز/مفموسان)

...**ككل**

مفموسان طبيب و مفكيز و كتي مزمذود

5. اشاند بول يمموجو

طبيب / متو اتفسيريو مرنغوز يتو

...**كونغو** دسپنسير (مفموزاز)

6. اشنند و نمبو تيت :

دكتير (مفموزاز/مفموسان)

ككل مفموزاز ند متعلم و لپتال ينرؤز

وَزْهَيْر زَتْعَاب زُونْدَام مَتَعْلَم نِدِ اَسْمِينِ وَلِحِيق نُوذُونُغ
كُكُول تَعَاب ز شِبْنَدَام.

...مَزْهَرُو: طَيِّب وَ مَفْكِرَ اَلُو (اَكْمَاف ACFAV)

مُفْمُوزَا حَتْسِ اِجُومُو (7h00 حَتْسِ 13:15-30)

...فُوْهَان فُوْ فَنِي وَ نَر يَمَلَلُو:

وَيْك / اُو جَمْع.

...مُونَانُو وَ دَعُونِ

1. مَزْهَيْرُو وَ كَال سَوَك لِيَتَال يَمَمُوجُو:

مُفْمُوزَا حَتْسِ اِجُومُو سِيَا هَنْد نَدَقِيَق ثَلَاثِيْن حَتْسِ سِيَا كُوم.

تِلْفُون: 0269 61 47 58 پُوسْت 4660 أُو 70222

مَوَادِي مَحْضُوض مُفْمُوزَا حَتْسِ اِجُومُو (8:00 حَتْسِ 17:00) /

مُفْمُوتْس ن مُفْمُوتْسِيل (8:00 حَتْسِ 15:00)

تِلْفُون: 0639 69 39 20 پُوسْت 54 18

أُو شِكِيُو ز وَسَعِدِي

وَبْنَدَام ز كُونِسِي دِيْبَرْتَمْتَال يَمُوري (يْتَاَس UTAS)

يِنِيكُو تَشُوش ز شَلْكَاف مَسُوجُو مَحِير لَكِنِس يَسْكَورِيَت سَشِيَال
يَمُوري مَسَاح لِتْرَا ح لَفْمِينِي يِنِيك مَز مَجُونُغِيَح أُو ح، مَسُوجُو مَحِير:

0810 60 97 25

84 بَلَاش يَمْرِيَا ج 97600 مَمُوز

تِلْفُون: 0269 61 91 91

... جَنْدَرْمِيَرِ يَمْسِيَرِ

مُفْمُوَزَا نِ اِيَهْوُ (7:30 حَتَّى 12:00 / 14:30 حَتَّى 16:30)
تِلْفُون: 0639 66 60 33 / 0269 62 13 13

... يِتَاسِ (UTAS) يَزُوْمُونِ

مُفْمُوَزَا (7:30 حَتَّى 12:00 / 13:00 حَتَّى 16:00) اِجُوْمُوُ
7:30 حَتَّى 11:30
تِلْفُون: 0639 14 60 97 / 0269 62 74 44

... جَنْدَرْمِيَرِ يَمْرُوَزِي

رِنْعُ زَنْدِ فَا

تِلْفُون: 0639 66 60 33 / 0269 62 00 48

... يِتَاسِ (UTAS) يَاسْهَيْلِيْنِ مَرْمَدُوْدَ

مُفْمُوَزَا حَتَّى اِجُوْمُوُ (7h00 حَتَّى 12:00 / 12:45 حَتَّى 15:45)
تِلْفُون: 0639 68 69 37 / 0269 62 39 20

114 زِيْنِ يِلِسِ 97620 شِرْنَعُ

... سَرِ قِسِ يَمْسَلَهْ اَجَمِ قُوَهَنْ قُو مَهْدِسِ يَمْلَزِ (MLEZI)

مُفْمُوَزَا حَتَّى اِجُوْمُوُ (8:30 حَتَّى 12:00 / 13:00 حَتَّى 16:00)
34 زِيْنِ يِكَلَجِ, مَمُوْرُ

تِلْفُون : 0639 67 01 56

... يِتَاسِ (UTAS) يَشْكُوْنِ

مُفْمُوَزَا حَتَّى اِجُوْمُوُ (7h00 حَتَّى 12:00 / 12:45 حَتَّى 15:45)
تِلْفُون: 0269 61 12 26

شَكِيُو يُو سَعْدِي وَبِنْدَامَ كُونِسِي دِيْرْتَمَنْتِل (يِتَاسِ)

مَلْحِكِيُو , مَسُوْمُو , وَصِيَهْ نَمْسَعْدَ ز وَنْدَامَ . نَمْحِيْرِ لِحْمَبِ يَلِيُو
قَرِيْبُ نَوَانُ.

... يِتَاسِ (UTAS) يَنْمَبُو تِيْنِ

مُفْمُوَزَا (7h00 حَتَّى 12:00 / 13:00 حَتَّى 15:30) اِجُوْمُوُ
7h00 حَتَّى 11:30

تِلْفُون: 0639 69 68 22 / 0269 64 20 30 / 0269 60 04 38

زِيْنِ يَدِشْپَنْسِرِ 97615 پَمَنْزِ

... يِتَاسِ (UTAS) يَمَمُوْجُو لِيْتَالِ يَمْسِيَرِ

مُفْمُوَزَا (7h00 حَتَّى 12:00 / 13:00 حَتَّى 15:45)

اِجُوْمُوُ (7h00 حَتَّى 11:30)

تِلْفُون: 0269 64 33 33

نِيْكُ مَو حَرِيْمُو وَ بُورِي

نَمْحِيْرِ تَمِيْرِ يَنْوُ مَرِيْسِ يِسْرِيْسِ سِيْسِيْلِ

شَام يَمَلِز مَوِر (MLEZI MAORE) :

هَزَزْ خَوْصْ وَ بِنْدَاهَمْ : فُو نْتُو وَسِرْكَالِ وَ لِيَشُو وَرْمِشِي إِسَا
وَ سَعِدِي هَرْمُو ز جَنْدَزْمِيرِ نِيُولِيسِ يَشْكَوْ يَشْهَلْهُوْ نَمْسَعْدَزْ
نَفْسِي يَسُو مَلْحَقِينِ , يَمُو فُلْكِينِ , يَمْسَعْدِينِ , يَمُو صِينِ
وَ انْتُو وَ ظَلَمُو نُونْتُو وَ تَعْبِيهَا مَوْجْ هَمُوَجْ پارِ مِيَشِشِ يُوْ يِرْنُغْلِي.

(وَدْنُغْ وَ تَرْ هُوْ وَ سِيدِي كَمِسِرِي نَ جَنْدَزْمِيرِ)

ظَوْمَنْ إِسْ سِ جِ (ISCG)

إِلْرِ پُشْلِ (ELISA PUHCLY)

0639 09 73 08

e.puchly@mlezi-maore.com

... جَنْدَزْمِيرِ يَاطِمَانِرْ

مُفْمُوَزَاژْ حَتْسِ يَجُوْمُوْ (7h00 حَتْسِ 12:00 / 14:30 حَتْسِ 17:00)

تِلْفُونُ : 0639 67 06 95 / 0269 64 75 80

... كَوْمِسِرِيَهْ يَاطَمُوَزْ

مُفْمُوَزَاژْ حَتْسِ يَجُوْمُوْ (7:00 حَتْسِ 12:15 / 13:15 حَتْسِ 15:00)

تِلْفُونُ : 0639 68 96 52 / 0269 63 49 19

... جَنْدَزْمِيرِ يَسَادْ

مُفْمُوَزَاژْ حَتْسِ يَجُوْمُوْ (7:30 حَتْسِ 12:00 / 14:30 حَتْسِ 16:30)

تِلْفُونُ 0639 66 60 33 / 0269 62 19 22

زَمُونِ

جُوْمُوْ (8:00 حَتْسِ 12:00)

تِلْفُونُ 0269 63 11 80

لَيْتَالِ يَزَمُونِ

مُفْمُوَزَاژْ (7:30 حَتْسِ 12:00)

مَتِرِنِيَتِ يَمَزْمَخُوْدْ

نُرِي يَدِسْبُنْسِرِ 97 620 فَرْمَخُوْدْ

تِلْفُونُ 0269 62 11 83

مُفْمُوَانِ (8:00 حَتْسِ 12:00 / 13:00 حَتْسِ 16:00)

جَوْمَبْ زْ شَامِ يَاطِمَانِرِ

جُوْمُوْ (8:00 حَتْسِ 12:00)

شِفْنِ يَمَجْكَفْ

مُفْمُوَزَاژْ حَتْسِ إِهْوْ (أَجُونِ)

ثَرِيَالِ يَكُونِ

زَسُوْكَ نَمْحَكَامِ, بَرِي وَ سِيدِي وَ هَذَرُوْ : مُفْمُوَانِ (8:00 حَتْسِ 13:00)

مَلْحَقِيُو دَعُونِ كَفَانِ يُونْتُوَاشِ وَ فِينُو رِتِنْدُو

مُفْمُوَزَاژْ حَتْسِ إِهْوْ (7:30 حَتْسِ 16:00)

بِرُو مَكْبَال زَنْغِين :

ساد تُرِيْتَال كِل سوك يَجُومُو (9:30 حَتَّى 13:00)

تِلْفُون: 0269 62 88 93

فَكْس: 0269 62 91 81

تُرِيْتَال يَمَامُورُو كِل سوك يَمْفَقُوان نِ اِجُومُو (13:30 حَتَّى 15:30)

مَسْمُورُورُ جُومُب زِ شام كِل سوك يَمْفَقُوراز (8:00 حَتَّى 12:00)

بَنْدِرِيْل مِيْرِي اَيْكْس كِل سوك يَمْفَقُوسان (9:00 حَتَّى 13:00)

پِمانز مِيْرِي اَيْكْس كِل سوك يَمْفَقُوسان (13:30 حَتَّى 16:00)

مَجْلِس زَمَّا شوك

جُومُب لَمَحْكام , نَزِي بُول يَكُوِين

تِلْفُون 0269 13 52 60

اَكْفاف فِرْنَس ظَلِمُو 976 (مُسَعادَة يُونتُو وَظَلِمُو):

مَلِكِيُو , وَفَلِيكِن , مُسَعَدِيُو , وَصِيَه نُوْسَمِيْس وَنْتُو پِرُو جُو
زِشْرِيغَه زَحْسُو وَاَنْتُو وَظَلِمُو حَرَمُو نَحَق زُو (خال مْتُو يَشْتَكِيُو
خال مْتُو اَفَنُو مَقْرَاطاس , مِلْفِي وَز حَق زَمْتُو)

119 نَزِي بُول يَمْسِيْپِيْرَالُو مَفْمُوراز حَتَّى اِيَهُو (7:30 حَتَّى 16:00)

تِلْفُون : 0269 61 29 49

5555 يُو نَمْبَار بُور
كُنْغ مَنِي ل وَتْرُوش وَنُون زِ تَمْب .

تِلْفُون : 0269 62 91 72

adj@acfav-mayotte.fr

مَفْمُوراز حَتَّى اِيَهُو (7:00 حَتَّى 12:00 / 13:00 حَتَّى 15:30)

بِيْرُو مَكْبَال زَنْغِين :**اَيْتَال يَكْهانِي**

اِيَهُو (7:30 حَتَّى 16:00)

تِلْفُون : 0269 62 40 78

لَمِيْرِي يَشْكُون

مَفْمُوراز (8:00 حَتَّى 12:00 / 13:00 حَتَّى 15:00)

... مُسَوِّجُو مَدَوغان نَمُوْتُو.

وَشَهْدَ وَ لَيْتَالِ كَوُسْمُهَيْمَ حَرَمُو وَ شَتَاكِ بِي إِسُوكَ مَهَيْمَ حَرَمُو
وَتَنْدُوْر .

نَرُوْرُوْر مَو يَفِيغِي پارِ مَپَارِ حَقِّ زَانِ .

... مَوِيَسَ وَ مَشْتَاكِ لَيْوَلِيَسِ أُو جَنْدَرْمِيْرِي إِسُو هُوْفَ قَرَطَاسِ
يُوْنِيَسُوْ أَمَبَ وَ شَتَاكِ .

... أَتُونْدُوْر وَ مَپُوْلِيَسِ أُو مَجَنْدَرْمَ وَ زَتُونُغَ زَمِپَرَانِ وَ كَيِي مَوَلِيَسِ .
مُتُوْهِيْرُو نُوْهِيْرُو أَجُو مَو وَزِيَسُو نُوْرِيَسُو رِيْتَنْدُو خَالِ زَهِيْرُو .

مُسَوِّجُو مَدَوغَمَانِ نَأْفُوْكَ .**... يَمْفُوْنِ يَلَوَنُو نَبِي مَشْتَاكِ مُسَوِّجُوْرِيُو .**

يَسُوْجُو يَرِنُغَ مَهُونِ مِيْلِ، أُو يَلِيْنِيَسُو أُو يَزِيْمُوخَاطِ . نِهْكَا يَزِيْمُو
خَاطِ نِكُوْكَبَالِ بِيَسِي أَسُوْجُوْ أَدَايِ هُوْ مَوغِيَشِيِي پَرُوْكَرِيْرِ مَبُوْلِ وَ
لَزِيْنُوْ أُو مَبُوْلِ وَ مَخَاكِمَ وَ وُتَنْدُوْر وَ تَرِيْنَالِ يَفْهَانِ وَ كِيْنِيَسِيُوْ أُو أَدَايِ
مُوْتُوْ وَ وُنْ أَجْفِيْرِ مِيْبِيْلِ زَ مَحْكَامِ نِهْكَا وَ اوْ أَجُوْ لَزِيْنِ لَاهِي .

شَامِ يُوْ سَعِيْدِيْ رَحَقِّ زُوْ تُوْاشِي وَ ظَلَمُوْ (أَكْفَا فَا) :

119 زِيْنِي بُوْلِ يَمْسِيْپِيْرِ

تِيْلْفُونِ : 0269 61 29 49

مَجْلِيْسِ يَدُوْلِ يُوْ سَعِيْدِيْ وَ پارِ رَحَقِّ زَمْتُو :

تَرِيْنَالِ يَدَزُو كُوْمِ يَخْكَوْمُوْ زِ حَقِّ زَوْنَدَامَ زَكْكِْلَ سُوْكَ زِيْنِي بُوْلِ
يَكُوْبِيْنِ .

تِيْلْفُونِ : 0269 61 91 39 / 0639 09 77 52

... مُلْحَقِيْبُو، وَ صِيْهَ تَتَغْرِيفَ زَوْتُوْ وَ ظَلَمُوْ حَرَمُو رَحَقِّ زَاوْ

... مُلْحَقِيْبُو، وَ صِيْهَ نَامَعْلُوْمَاتِ يُوْنُوْ وَ ظَلَمُوْ يَلِ وَ جُوْ مِيْنِدَلِيُو
نَاْرِيْرِي زُوْ دُوْنُغُوْ حَرَمُو زِ حَقِّ زَشِيْنَادَامَ

... مُسَعَادَ زُوْ هُوْغَهَا كَكُوْلِ بَرُوْ نَمَشْتَاكِ

جَنْدَرْمِيرِ يَمَسَامْبُورِ

بَلَسْ يَجَنْدَرْمِيرِ 97630 مَسَامْبُورِ

مُفْمُورَاژِ حَتْسِ يَجُومُو (7:30 حَتْسِ 12:00 / 14:00 حَتْسِ 17:00)

تِلْفُون : 13 13 62 0269

جَنْدَرْمِيرِ يَمَامُورُو

زِينِ يَلِپِتَالِ, 97600 مَامُورُو

مُفْمُورَاژِ حَتْسِ يَجُومُو (7:30 حَتْسِ 12:00 / 14:00 حَتْسِ 17:00)

تِلْفُون : 16 12 61 0269

لِپُولِينِسِ يَمَامُورُو

مُفْمُورَاژِ حَتْسِ يَجُومُو (7:30 حَتْسِ 12:00 / 14:00 حَتْسِ 17:00)

تِلْفُون : 22 12 61 0269

مَسُو لِحَقِيو نَكِكَل لِيرِ**مَسُوچُو مَشْتَقِ جَنْدَرْمِيرِ اِلِيو كَرِيْبِ
نَوَانِ اُو يَمَامُورُو:****جَنْدَرْمِيرِ يَاطَمَانِرِ**

20 زِينِ بُولِ 97615 پَمَانِرِ

مُفْمُورَاژِ حَتْسِ يَجُومُو (7:30 حَتْسِ 12:00 / 14:00 حَتْسِ 17:00)

تِلْفُون : 48 10 60 0269

جَنْدَرْمِيرِ يَسَادِ

زِينِ بُولِ 2, 97640 سَادِ

مُفْمُورَاژِ حَتْسِ يَجُومُو (7:30 حَتْسِ 12:00 / 14:00 حَتْسِ 17:00)

تِلْفُون : 22 19 62 0269

جَنْدَرْمِيرِ يَمَزُورِيْنِ

مُفْمُورَاژِ حَتْسِ يَجُومُو (7:30 حَتْسِ 12:00 / 14:00 حَتْسِ 17:00)

تِلْفُون : 48 00 62 0269

أَشْتِكُ هَهُ تَسَةَ أَهْمَفْظُونِ نَرِ تَمَبْ.

... نَعْمَفِيْلَيْهِسِ قَهَانَ شَوَّ وَ مِيْنَفْ زَثْرُ مَهِيْمُو , هَنُوْجُو , وَالَا مُسِدَالِي مَقْرَطَاسِ يَنُو مَوْرِي : (فُوْتَكُوْپِي يَاكْرَتِ دِ دِ نِيْتِي , سِيْكْرِيْتِ سُوْسِيْلِ , لُغْرِي دُو قَمِيِي , كَرْزِي يَلِيْتَالِ , وَذِيْتِيْفُ وَ مَشْتَاقِ , وَ شَهْدِ وَ طِيْبِيْبِ , مَفُوْظُو يَزِ عِلَامَ زِ مَفُوْنَدُ)

... نَمُو حَفَاظِ زِ نَمْبَارِ زِ تِلْفُونِ نَمْرَنْعُوْرِ مَآي

... وَآنِ وَآنُو وَجُو رَنْعُوَا نَمَجُوْمَبِ يَهْنِسُوَا مَوْرِي

(يَلِيْتَالِ , يَمَا أَسِنْتَا سُوْسِيْلِ وَ لُو كَرْيَبِ نَوَانِ نَوَلِيُو مَلِكُوْلِ)

... فَسُو جُو مَثْرَهُ نَوَانِ وَآنُو.

فَآفُو وَ سُوْجُو وَشْتَاقِ مِيْبِلِ زِ حَكِيْمُ وَوُ جَامِ حَوُ سَاخِ مَسْعَدِ يَشَامِ يَمَدِ يَلِيُو يَوْتُوْتَوَاشِ أَكْفَافِ () أُو كُدَاذِ () أُوْنَا وَفُوْكَ.

مَثُو وَ جُوْفَانَ مَشْتَاقِ يَأِيُو سَمِيَاكِ وَفُوْكَ

... فَسُوْجُو مِيَارِي شَهَانَ فُوْ كِيْجِسِ نَوَانِ وَآنِ.

أَرْوَدِ مَسْعَدِ وَيِ نَجُوْمَبِ لَوُنُونِ لَحُوْضِ وَوَانِ .

... مَوْمُوْسَاخِ مَرُوْدِ مَكْرِيْنِ هَانُو فَسُوْجُوْ مَدَ نَعْمَنِيْسُو نَا لِيُوْلِيْنِسِ أُو جَنْدَرَمَ.

نِيْكَ سَمْنِيُو , نَمَجُوْرِي مَثُو مَبُوْلِ.

... فَسُوْجُوْ مَوْمِيْنِي طِيْبِيْبِ تَعَابِ زِمِيْرِنِيُو.

نِيْكَ مَوْنِ وَهَارِ صَافِي , إِسْمَلَزِمَشِي طِيْبِيْبِ أَمُوْمِيْسِي پَزُو كِرِنِرِإِلِ أَهْمَفْظِيِي .

... 17 كَوْمِ نَسَابِ (پُولِيْسِ نَجَنْدَزَمِيْرِي)

... 15 كَوْمِ نَسَانِ (سَمِيْر -)

... 18 كَوْمِ نَنَانِ (پُوْمِيِي -)

(مَهْرِيُو وَ بَوْرِي كِكَلِ سَكِ كِكَلِ لِيْرَا).

نَمْرُوْنَعُو أَنْبِ وَآنُو مِيَارُو نَرِتِنَدُو . فَسُوْفُوْلُو وَذِيْتِيْفُ وَشَلِيْتَالِ.



43	وَطِيَّة	01
42	تَمْهِيْر	02
41	تَمَشْتَق	03
38	مَسَاعَاد يُوَد پِلِي حَقَّ زَمْتَر	04
36	مَلُوْلِيُو وَفْلِكِي تَغْرِيف	05
30	وَزَهْر	06

نَمَرُو هِي نَيْكَ هَرِمُو زِ نَدُوْلُو زَنُو قَرِ تِنْدُو مَوْرِي

...وَبِتُولُو

(وَرَم, وَسَكَم, اَمْبِلِي, وَ هَدَز, اَكْتَسَه مَل)

...وَمِينُو زَفَكِير

(هاو لِهَزُو, هَنُو نَرُو, هاو نُوَل مَانَان, هَتِرَسَرُو لُوْلُو, هاو بِلَزُو
وَنَفَسُو نُو, نَمَزَلِيُو وَ وَكَن مَكَتَرَسِي يَمِييش, وَسَنُغَف, وَسَمْبُو زَه)

...وَعِنْدَلِيُو هَنُغُوْف

...وَقُو شِيُو زَمُرَكِي

زِتِنْدُو زَفَرُو مُونَمُو يَنْدُوْل, وَعِنْدَلِيَشُو نَيْشَرِيغ .
مُوَهْتَسَه مَلُوِي هَرِمُو زَتَعَب زَرُو نَمُحَدِيَت نُوَجَمَاع وَ نُو,
نُونْتُو وَ مِينُف, زَامَ رَمَدَلِيَتُو زِ رَحَقُّ نَرَسِرْكَال.
مُسُو پَار مَبِلِيَرُ زِيد هَرِمُوَا يَقَرَطَاس يَنُو .



شيُو يَمِ يِلِ زُو

وَن نَ زِت نْ دَو زِرِن دَ وُ وَنْتْ
وَشِي



Conseil
départemental
de l'accès
au droit